

LT

LT

LT



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 16.12.2008
KOM(2008) 857 galutinis

2008/0250 (AVC)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo
sudarymo**

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Pridedamas pasiūlymas – tai Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno (Afrikos, Karibų baseino ir Ramiojo vandenyno (toliau – AKR)) valstybių laikinojo partnerystės susitarimo sudarymo teisinė priemonė.

Tarybos sprendimo dėl laikinojo partnerystės susitarimo sudarymo pasiūlymas.

Kaip paskelbta 2007 m. spalio 23 d. komunikate Tarybai ir Europos Parlamentui, dėl laikinojo partnerystės susitarimo derėtasi siekiant, kad šių šalių ir Bendrijos prekyba nenutrūktų nustojus galioti 2007 m. gruodžio 31 d. Kotonu susitarimo V priede nustatytam prekybos režimui ir Pasaulio prekybos organizacijos (toliau – PPO) nuo šio prekybos režimo nukrypti leidžiančiai nuostatai. 2007 m. lapkričio 23 d. buvo baigtos šios derybos, kurių rezultatas – laikinasis partnerystės susitarimas su Fidžio Salų Respublika ir Papua Naująja Gvinėja.

Dėl to susitarimą pasirašiusios Ramiojo vandenyno valstybės (Fidžis ir Papua Naujoji Gvinėja) buvo įtrauktos į 2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos priimto reglamento¹ dėl ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – EPS) ir patekimo į rinką 1 priedo sąrašą, kuriame išvardytos šalys, nuo 2008 m. sausio 1 d. pasinaudojusios Bendrijos pasiūlymu dėl patekimo į rinką pagal ekonominės partnerystės susitarimus. Šios valstybės į sąrašą bus įtrauktos visam laikui, kai visos Susitarimo šalys ratifikuos laikinąjį partnerystės susitarimą. Taip bus užtikrintas bendras suderintas prekybos režimas su ES – Susitarimą pasirašiusioms Ramiojo vandenyno valstybėms bus suteikta geresnė galimybė patekti į rinką.

Laikinasis partnerystės susitarimas yra EPS pagrindas ir apima visas priemones, reikalingas laisvajai prekybos zonai, atitinkančiai 1994 m. GATT XXIV straipsnio² nuostatas, įsteigti, įskaitant nuostatas dėl muitų režimo ir prekybos lengvinimo, techninių prekybos kliūčių, sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių bei ginčų sprendimo.

Laikinajame partnerystės susitarime vystomojo bendradarbiavimo ir institucinės nuostatos yra labai ribotos, o svarbiausias dėmesys skiriamas tik prekybai prekėmis. Laikinajame partnerystės susitarime numatyta peržiūros sąlyga tęsti derybas dėl išsamaus EPS, kuris apims kitas sritis: pvz., vystomąjį bendradarbiavimą, paslaugas, žuvininkystę, žemės ūkį, prekybos taisykles ir kt.

Toliau vyksta derybos dėl išsamaus EPS nuosekliai laikantis 2002 m. birželio 12 d. Tarybos priimtų nurodymų dėl ekonominės partnerystės susitarimų su AKR valstybėmis.

Iki laikinasis partnerystės susitarimas įsigalios, jį numatyta taikyti laikinai. Komisija nusprendė, kad derybų rezultatai yra priimtini, atitinka Tarybos derybų nurodymus ir prašo Tarybos sudaryti laikinąjį partnerystės susitarimą Bendrijos vardu.

Europos Parlamento bus prašoma pritarti laikinojo partnerystės susitarimo, kuriuo nustatomas EPS pagrindas, sudarymui.

¹ Tarybos reglamentas 1528/2007.

² Bendrasis susitarimas dėl muitų tarifų ir prekybos (1994 m.).

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį kartu su 300 straipsnio 3 dalies antra pastraipa,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą³,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą⁴,

kadangi:

- (1) 2002 m. birželio 12 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su AKR šalimis dėl ekonominės partnerystės susitarimų.
- (2) 2007 m. lapkričio 23 d. buvo baigtos derybos dėl laikinojo partnerystės susitarimo (toliau – laikinasis EPS) su Papua Naująja Gvinėja ir Fidžio Salų Respublika.
- (3) Nuo [...] iki įsigaliojimo laikinasis EPS taikomas laikinai.
- (4) Laikinasis EPS turėtų būti sudarytas Europos bendrijos vardu,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu sudaromas Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinasis partnerystės susitarimas.

Laikinojo EPS tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Bendrijos vardu pateikia Susitarimo 76 straipsnio 2 dalyje nurodytą pranešimą.

³ OL C [...], [...], p. [...].

⁴ OL C [...], [...], p. [...].

Priimta Briuselyje [...]

Tarybos vardu
Pirmininkas
[...]

**FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO, KURIO POVEIKIS BIUDŽETUI YRA
IŠIMTINAI SUSIJĘS SU PAJAMOMIS, PAŽYMA**

1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS:

TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo sudarymo

2. BIUDŽETO EILUTĖS:

Skyrius ir straipsnis: 12/120

Atitinkamais metais biudžete numatyta suma: **16 431 900 000 (2008 m. biudžetas)**

3. FINANSINIS POVEIKIS

☒ Pasiūlymas neturi finansinio poveikio.

☐ Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet turi tokį finansinį poveikį pajamoms:

4. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS

Siekdama apsaugoti finansinius Bendrijos interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų, Komisija gali atlikti patikrinimus vietoje ir tyrimus pagal Ramiojo vandenyno valstybių ir Europos bendrijos laikinojo partnerystės susitarimų 17 straipsnio nuostatas. Prireikus tyrimus atlieka Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF); tokie tyrimai reglamentuojami Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1073/1999. Komisijos tarnybos reguliariai tikrins dokumentus ir vykdys tikrinimus vietoje.

5. KITOS PASTABOS

Priėmus Tarybos reglamentą 1528/2007 buvo panaikinti visi likę muitai, taikomi produktams, kilusiems iš AKR regionų ar valstybių, baigusią derybas dėl ekonominės partnerystės susitarimo ar susitarimų dėl PPO reikalavimus atitinkančios prekybos tvarkos. Todėl šis pasiūlymas neturi papildomo finansinio poveikio.